

PHILIPS

Prijenosni radio
TAR5600



Korisnički priručnik

Registrirajte svoj proizvod i potražite podršku na
www.philips.com/support

Sadržaj

1	Važno	2	7	Slušanje FM radija	13
	Sigurnost	2		Automatsko podešavanje	13
2	Vaš prijenosni radio	3		Ručno podešavanje	13
	Uvod	3		Automatski pohranite FM radijske postaje	13
	Što se nalazi u kutiji	3		Ručno pohranite FM radijske postaje	13
	Pregled prijenosnog radija	4		Pohranite i odaberite omiljene postaje	13
3	Počnite s radom	5		Odabir pohranjene radijske postaje	14
	Punjenje ugrađene baterije	5		Skenirajte postavke osjetljivosti	14
	Uključivanje/isključivanje ili prebacivanje u stanje pripravnosti	5		Prikaz RDS informacija	14
	Prilagodba glasnoće	5		Prikaži izbornik u FM načinu	15
	Podešavanje svjetline zaslona	5	8	Slušajte Bluetooth® muziku	16
	Prikaz izbornika u stanju pripravnosti	6		Povežite Bluetooth®	16
4	Postavljanje sata	7		Odspojite Bluetooth®	16
	Automatski postavite sat	7		Brisanje zapisa Bluetooth® uparivanja	16
	Ručno postavite sat	7		Pokrenite muziku	16
	Postavite format vremena	7		Prikaži izbornik u Bluetooth® načinu	17
	Postavite format datuma	7	9	Postavke mjerača vremena za kuhinju	18
5	Postavke alarma	8		Postavite mjerača vremena za kuhinju	18
	Podešavanje vremena alarma	8		Zaustavite zvukove mjerača vremena za kuhinju	18
	Uključite/isključite tajmer alarma	8		Otkazite mjerača vremena za kuhinju	18
	Odgoda alarma	8	10	Ostale značajke	19
	Zaustavite zvukove alarma	9		Podesite efekte zvuka	19
	Podesite tajmer spavanja	9		Odaberite jezik izbornika	19
6	Slušanje DAB radija	10		Slušanje putem slušalica	19
	Podesite na DAB radio postaje	10		Vraćanje tvorničkih postavki	19
	Automatsko skeniranje	10	11	Specifikacije proizvoda	20
	Ručno podešavanje	10	12	Otklanjanje poteškoća	21
	Pohranite i odaberite omiljene postaje	10	13	Obavijest	22
	Pohranite DAB radio postaje	11		Uskladenost	22
	Odabir pohranjene radijske postaje	11			
	Uklonite nevažne postaje	11			
	DRC	11			
	Prikaz DAB informacija	11			
	Prikaži izbornik u DAB načinu	12			

Sigurnost

- Pročitajte ove upute.
- Obratite pozornost na sva upozorenja.
- Pridržavajte se svih uputa.
- Nemojte blokirati otvore za prozračivanje.
- Ne postavljajte ga u blizini izvora topline kao što su radijatori, grijači, štednjaci ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji stvaraju toplinu.
- Čuvajte ovaj proizvod dalje od izravne sunčeve svjetlosti, otvorenog plamena ili toplote.
- Proizvod ne smije biti izložen kapanju ili prskanju.
- Postavite ovaj proizvod na ravnu, čvrstu i stabilnu površinu.
- Nemojte stavljati nikakve izvore opasnosti na proizvod (primjerice predmete napunjene tekućinom, upaljene svijeće).
- Nikada ne postavljajte ovaj proizvod na drugu električnu opremu.
- Koristite samo dodatke/dodatnu opremu koje je preporučio proizvođač.
- Nikada nemojte skidati kućište ovog proizvoda, svo servisiranje prepustite kvalificiranom servisnom osoblju. Servisiranje je neophodno kada je proizvod oštećen na bilo koji način, kao što je oštećenje kabela za napajanje ili utikača, prosipanje tekućine ili upadanje predmeta u uređaj, uređaj je bio izložen kiši ili vlazi, ne radi uobičajeno ili je pao.
- Baterije (ugrađene baterije ili baterije) se ne smiju izlagati prekomjernoj vrućini, poput sunčeve svjetlosti, vatre ili slično.
- U slučaju nepravilne zamjene baterije postoji opasnost od eksplozije. Umećite samo jednake ili istovrijedne baterije.
- Kod ekstremno visokih ili niskih temperatura tijekom uporabe, skladištenja ili transporta i niskog tlaka zraka na velikoj nadmorskoj visini baterija može predstavljati opasnost u pogledu sigurnosti.
- U slučaju umetanja nepravilne vrste baterija postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte mijenjati bateriju s drugom pogrešnog tipa, koja može oštetiti zaštitu (na primjer, neke vrste litijskih baterija).
- Ispravno postavite sve baterije.
- Ostavljanje baterije u okruženju ekstremno visoke temperature ili okruženja s vrlo niskim tlakom zraka može rezultirati eksplozijom ili istjecanjem zapaljive tekućine ili plina.
- Baterije sadrže kemijske tvari. Treba ih pravilno odbaciti.
- Ako sumnjate da je baterija progutana ili umetnuta u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- Kada mijenjate baterije, uvijek držite sve nove i rabljene baterije izvan dohvata djece. Nakon zamjene baterije provjerite je li pretinac za baterije potpuno zatvoren.
- Ako se pretinac za baterije ne može u potpunosti učvrstiti, prekinite uporabu proizvoda. Čuvajte izvan dohvata djece i obratite se proizvođaču.
- Proizvod ne smije biti izložen kapanju ili prskanju.
- Na proizvod ne stavljajte nikakve izvore opasnosti (npr. predmete napunjene tekućinom, upaljene svijeće).
- Molimo koristite proizvod sigurno u okolišu s temperaturom između 0°C i 45°C.
- Da biste izbjegli rizik od požara, proizvod se napaja samo vanjskim izvorom napajanja čiji izlaz mora biti sukladan sa PS1 (s izlaznim kapacitetom manjim od 15 W).
- Snaga koju punjač isporučuje mora biti između min. 5 W koje su potrebne za radio opremu i maks. 15 W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.



2 Vaš prijenosni radio

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips!
Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na adresi www.philips.com/support.

Uvod

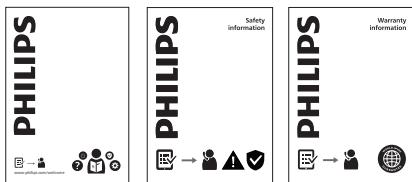
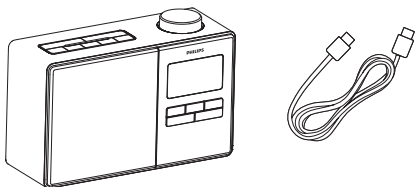
Pomoću ovog prijenosnog radija možete:

- Slušajte DAB (Digitalno audio emitiranje), FM radio i Bluetooth® muziku;
- Postaviti dva alarma da zvone u različito vrijeme;

Što se nalazi u kutiji

Provjerite i identificirajte sadržaj svog paketa:

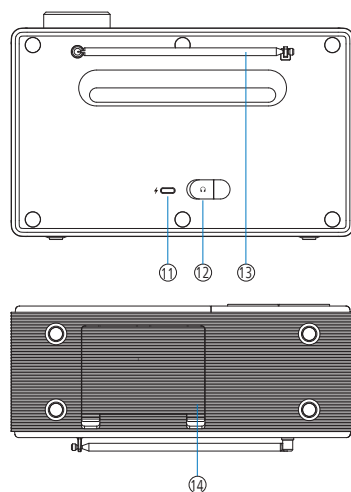
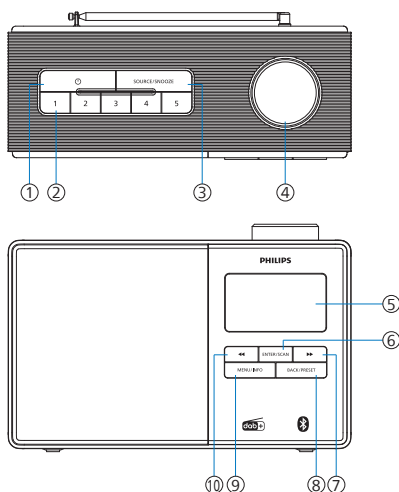
- Glavni dio uređaja
- Kabel za punjenje TYPE-C
- Vodič za brzi početak
- Sigurnosni list
- Jamstvo



Napomena

- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku samo su za referencu. Izgled stvarnog proizvoda može biti drugačiji.

Pregled prijenosnog radija



- ① **Power**
 - Uključivanje/isključivanje ili prebacivanje u stanje pripravnosti.
 - Zaustavite alarm.
- ② **Omiljene postaje (1, 2, 3, 4, 5)**
 - Pohraniti /izravni pristup Unaprijed postavljeno 1, 2, 3, 4 ili 5.
- ③ **SOURCE/SNOOZE**
 - Prebacivanje na DAB/FM/Bluetooth izvor.
 - Odgodite alarm.
 - Zaustavite alarm.
 - Postavite mjerača vremena za kuhinju.
- ④ **Dugme za jačinu zvuka**
 - Prilagodba glasnoće.
- ⑤ **Zaslon**
 - Prikaži trenutni status.
- ⑥ **ENTER/SCAN**
 - Uđite u popis stavki odabranog izbornika.
 - Skenirajte i pohranite radio postaje automatski.
 - Reprodukcijska/pauziranje
 - Bluetooth® uparivanje
- ⑦ **▶▶**
 - Podešavanje vremena.
 - Podesite na radio postaje.
 - Navigirajte kroz popis izbornika.
 - Sljedeći zapis
- ⑧ **BACK/PRESET**
 - Povratak na prethodni izbornik.
 - Postavke izbornika izlaza.
 - Pohranite radijske postaje u memoriju.
 - Odabir pohranjene radijske postaje.
- ⑨ **MENU/INFO**
 - Uđite u postavke izbornika.
 - Prikaz informacija.
- ⑩ **◀◀**
 - Podešavanje vremena.
 - Podesite na radio postaje.
 - Navigirajte kroz popis izbornika.
 - Prethodni zapis
- ⑪ **Priključak za punjenje TYPE-C**
- ⑫ **Priključak za slušalice**
- ⑬ **DAB/FM antena**
- ⑭ **Poklopac pretinca za bateriju**

3 Počnite s radom

Uvijek slijedite upute iz ovog poglavlja prema redoslijedu.

Punjenje ugrađene baterije

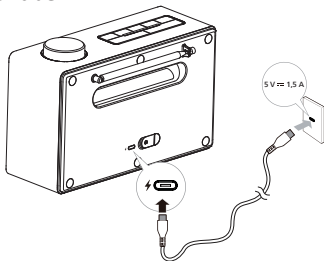
Prijenosni radio se napaja preko ugrađene punjive baterije.



Napomena

- Ikonica „“ se prikazuje kada je baterija slaba. Molimo vas da što prije napunite ugrađenu bateriju.

Spojite TYPE-C utičnicu na prijenosnom radiju na utičnicu (5 V $\equiv$ 1,5 A) koristeći priloženi TYPE-C kabel.



- ↳ Dok se prijenosni radio puni, prikazuje se ikonica „“.
- ↳ Kada je prijenosni radio potpuno napunjen, prikazuje se ikonica „“.

Uključivanje/isključivanje ili prebacivanje u stanje pripravnosti

- Pritisnite  za uključivanje.
 - ↳ Radio se prebacuje na posljednji odabrani izvor.
- Pritisnite  za prebacivanje jedinice na stanje pripravnosti.
 - ↳ Prikazuje se vrijeme (ako je postavljeno).



Napomena

- Ako Bluetooth uređaj nije povezan duže od 15 minuta ili je povezan, ali ne reproducira zvuk, radio se automatski prebacuje u stanje pripravnosti.
- U bilo kojem načinu rada, pritisnite i držite  3 sekunde da biste izravno isključili uređaj. Ekran se isključuje.

Prilagodba glasnoće

Dok slušate, pritisnite **VOLUME** za podešavanje jačine zvuka.

Podešavanje svjetline zaslona

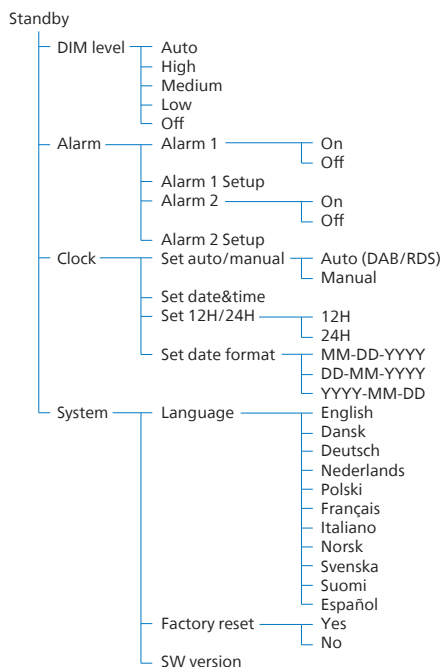
Možete da odaberete različite razine svjetline ili isključiti zaslon prikaza.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [DIM level], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir razine svjetline (automatski, visoko, srednje, nisko) ili Isključeno za isključenje ekrana prikaza, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
 - ↳ Ako je odabrano **[Auto]**, ući će u visoku razinu svjetline. Kada je neaktivan 10 sekundi, ući će u nisku razinu svjetline.
 - ↳ Ako odaberete **[Off]** ekran prikaza će se isključiti. Pritiskom na gumb, prelazi se na visoku razinu svjetline. Kada je uređaj neaktivan 10 sekundi, zaslon će se isključiti.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.

Prikaz izbornika u stanju pripravnosti

Dok je jedinica u stanju pripravnosti, možete pristupiti izborniku za kontrolne opcije.

- 1 U stanju pripravnosti pritisnite **MENU** za pristup izborniku.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije izbornika a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili uđite u izbornik niže razine.
 - **[DIM level]**: podesite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm 1 ili 2 na uključeno/ isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinkroniziranje vremena, datum/vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: podešavanje postavki sustava:
- 3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.



4 Postavljanje sata



Napomena

- Ako se nikakav gumb ne pritisne u roku od 30 sekundi, izađite iz izbornika.

Automatski postavite sat

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje [Clock], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set auto/manual], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Auto(DAB/RDS)], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

U DAB/FM RDS postaji, jedinica može da sinkronizira s prenesenim vremenom prema DAB/FM RDS postaji (s CT informacijama) automatski.

Ručno postavite sat

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje [Clock], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set date&time], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje sata, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje minuta, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 6 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje mjeseca, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 7 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje dana, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.

- 8 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje godine, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.

↳ Sat je postavljen.

- 9 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

Postavite format vremena

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje [Clock], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set 12H/24H], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [12H] ili [24H], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

Postavite format datuma

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje [Clock], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set date format], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir formata datuma [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ili [YYYY-MM-DD] date format, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

5 Postavke alarma

Podešavanje vremena alarma



Napomena

- Provjerite jeste li pravilno postavili sat.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite ►► / ◀◀ da biste odabrali [Alarm], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite ►► / ◀◀ da biste odabrali [Alarm 1 Setup] ili [Alarm 2 Setup], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu aktiviranja načina podešavanja alarma, sat će treperiti.
- 4 Pritisnite ►► / ◀◀ za postavljanje sata, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu, minute će zatreperti.
- 5 Pritisnite ►► / ◀◀ za postavljanje minuta, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu, ciklus ponavljanja alarma će treperiti.
- 6 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir ciklusa ponavljanja alarma [Mod Once(Jednom), Daily(Svaki Dan), Weekday(Radnim Danima)], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu, izvor alarma će treperiti.
 - Ako je [Once] odabrano kao razdoblje alarma, koristite ►► / ◀◀ i **ENTER** za podešavanje datuma alarma.
- 7 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir izvora alarma [BUZZER(ZUJALO), DAB(DAB) ili FM station(FM postaja)], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
 - Ako je kao izvor alarma odabrano [DAB] ili [FM] (zadano je BUZZER), unaprijed postavljeni broj postaje će treperiti. Koristite ►► / ◀◀ i **ENTER** da odaberete DAB ili FM broj unaprijed postavljene radio postaje.
- 8 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.
 - ↳ Pojaviće se odgovarajuća ikonica alarma



Savjet

- Jedinica izlazi iz načina postavljanja alarma kada ne radite ništa 30 sekundi.
- Ako je kao izvor alarma odabrano DAB/FM, ali unaprijed postavljena postaja nije odabrana, BUZZER se automatski aktivira.
- Isteklo vrijeme alarma je 60 minuta ako nema korisničke radnje.

Uključite/isključite tajmer alarma

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite ►► / ◀◀ da biste odabrali [Alarm], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir [Alarm 1] ili [Alarm 2], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir [On] ili [Off], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu aktiviranja ili deaktiviranja mjerača vremena alarma.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.
 - ↳ Ako je mjerac vremena alarma aktiviran, pojavit će se ikonica
 - ↳ Ako je mjerac vremena alarma deaktiviran, nestat će ikonica

Odgoda alarma

- 1 Kada alarm zazvoni, pritisnite **SNOOZE**.
 - ↳ Alarm se odgoda i ponavlja zvonjenje 10 minuta kasnije (zadano je 10 minuta).
- Tijekom vremena odgađanja alarma, pritisnite **SNOOZE** za odabir drugog razdoblja (u minutama) za pojačavanje zvona.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minuta)
↑

- 2 Tokom vremena odgode alarma, pritisnite ili **SNOOZE** 3 sekunde da biste otkazali odgodu alarma. Alarm se zaustavlja.

Zaustavite zvukove alarma

Kada se alarm oglasi, pritisnite  ili pritisnite i držite **SNOOZE** 3 sekunde.

↳ Alarm se zaustavlja ali postavke alarma ostaju.

Podesite tajmer spavanja

Ovaj prijenosni radio je moguće automatski prebaciti u stanje pripravnosti nakon što je postavljeno vrijeme mirovanja.

- 1 Uključite uređaj.
- 2 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da odaberete [Sleep timer], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir razdoblja, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.

15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minuta)
↑
Isključeno

- 5 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.

↳ Ikonica **zZ** se prikazuje na zaslonu.

- Da biste isključili tajmer spavanja:
Ponovite gornje korake, postavite mjerač vremena na Isključeno.

6 Slušanje DAB radija



Napomena

- Prijenosni radio držite podalje od drugih elektroničkih uređaja kako biste izbjegli radijske smetnje.
- Za bolji prijem u potpunosti izvucite i podesite položaj DAB/FM antene.

Podesite na DAB radio postaje

Prvi put kada odaberete DAB radio način, ili ako je popis postaja prazan, radio automatski obavlja puno skeniranje.

- 1 Uključite uređaj.
- 2 Pritisnite **SOURCE** za odabir DAB načina.
 - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
 - ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio postaje automatski a zatim emitira prvu raspoloživu radio postaju.
 - ↳ Popis postaja se memorira u radiju. Sljedeći put kada uključite radio, skeniranje postaja se ne dešava.
- 3 Sve pronađene postaje će se pohraniti automatski. Pritisnite ►► / ◀◀ kako biste istražili pronađene postaje, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Za ponovno podešavanje, pritisnite **SCAN** 3 sekunde da biste ponovo izvršili brzo skeniranje.

Automatsko skeniranje

Pritisnite i držite **SCAN** 3 sekunde za aktiviranje načina punog skeniranja.

- ↳ Prikazuje se [Scanning...].
- ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio postaje automatski a zatim emitira prvu raspoloživu radio postaju.
- ↳ Popis postaja se memorira u radiju. Sljedeći put kada uključite radio, skeniranje postaja se ne dešava.

ili

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB izbornik.
- 2 Pritisnite **ENTER** za ulazak u [Full scan].
- 3 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir [Yes] (aktivirati puno skeniranje) ili [No], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
 - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
 - ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio postaje automatski a zatim emitira prvu raspoloživu radio postaju.
 - ↳ Popis postaja se memorira u radiju. Sljedeći put kada uključite radio, skeniranje postaja se ne dešava.

Ručno podešavanje

Kao i kod funkcije automatskog podešavanja, prijatelj možete automatski podesiti. Ovo vam može pomoći kod podešavanja antene ili dodavanja postaja koje su propuštene tijekom automatskog podešavanja.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB izbornik.
- 2 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir [Manual tune], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite ►► / ◀◀ za cikliranje kroz DAB kanale koji su numerirani od 5 A do 13 F, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
 - ↳ Ova jedinica će prikazati frekvenciju i pokrenuti skeniranje.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.

Pohranite i odaberite omiljene postaje



Napomena

- Možete da pohranite omiljene postaje u izravnim gumbima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 U DAB načinu, podesite na DAB radio postaju.
- 2 Pritisnite i držite **1, 2, 3, 4 ili 5** na tri sekunde za spremanje trenutne postaje izravno na odgovarajući položaj.
 - ↳ Prikazuje se [Stored].
 - ↳ Postaja je pohranjena u odabranom položaju.

- U DAB načinu pritisnite **1, 2, 3, 4** ili **5** za izravni odabir unaprijed postavljene radio postaje (1, 2, 3, 4 ili 5).

Pohranite DAB radio postaje



Napomena

- Možete pohraniti maksimalno 20 DAB radijskih postaja.

- 1 U DAB načinu, podesite na DAB radio postaju.
- 2 Pritisnite i zadržite gumb **PRESET** 3 sekunde da biste aktivirali programiranje.
↳ [Preset Store] a prikazuje se unaprijed postavljeni broj.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir broja.
- 4 Pritisnite gumb **PRESET** da biste potvrdili.
↳ Prikazuje se [Stored].
↳ Postaja je pohranjena u odabranom položaju.
- 5 Za pohranjivanje više DAB postaja ponovite korake 1 do 4.



Savjet

- Da biste uklonili prethodno pohranjenu postaju, pohranite drugu postaju na njeno mjesto

Odabir pohranjene radijske postaje

U DAB načinu rada, pritisnite **PRESET** za odabir pohranjene radijske postaje.

ili

- 1 U DAB načinu rada pritisnite **PRESET**.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir unaprijed postavljene radio postaje.



Napomena

- Nakon tri sekunde, unaprijed postavljena radio postaja će se automatski potvrditi.

Uklonite nevažće postaje

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [Prune], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [Yes] (ukloniti sve nevažće postaje iz liste postaja) ili [No], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.

DRC

Komprimirajte dinamički opseg radio signala tako da jačina tihih zvukova bude povećana a jačina glasnih zvukova bude smanjena.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [DRC level], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [High], [Low] ili [Off], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.

Prikaz DAB informacija

Kada slušate DAB radio pritisnite i držite **INFO** na tri sekunde za prikaz sljedećih informacija (ako je dostupno):

- ↳ DAB ili DAB+
- ↳ Naziv Postaje
- ↳ Pregled teksta
- ↳ Vrsta programa
- ↳ Multiplex naziv
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvencija
- ↳ Način rada: Brzina transfera
- ↳ Način rada: Vrsta kanala
- ↳ Kvaliteta signala

Prikaži izbornik u DAB načinu

Kada slušate DAB, možete pristupiti izborniku za kontrolne opcije.

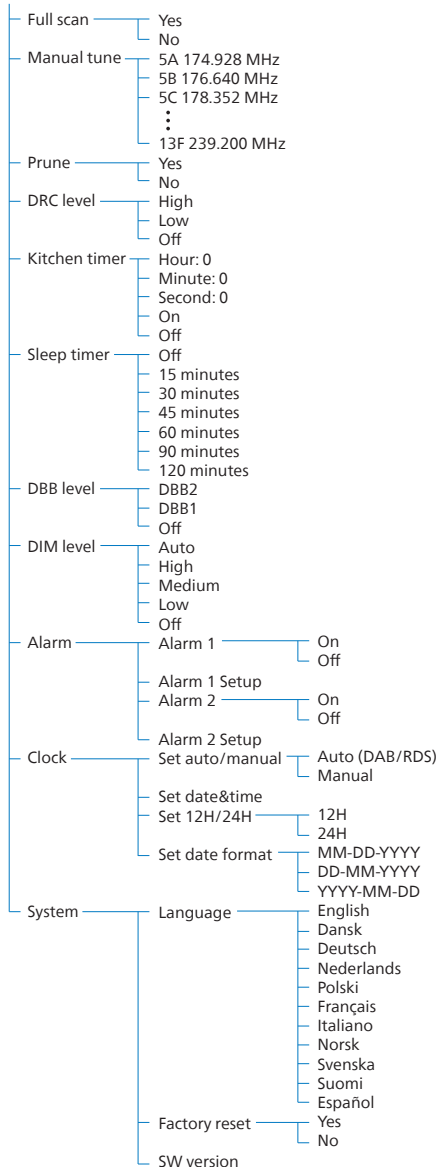
- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije izbornika a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili uđite u izbornik niže razine.

- **[Full scan]**: skenirajte i pohranite sve dostupne DAB radio postaje.
- **[Manual tune]**: podesite na određeni kanal/frekkvenciju ručno i dodajte na popis postaja.
- **[Prune]**: uklonite sve nevaljane postaje s popisa postaja.
- **[DRC level]**: komprimirajte dinamički opseg radio signala tako da jačina tihih zvukova bude povećana a jačina glasnih zvukova bude smanjena.
- **[Kitchen timer]**: Postavite mjerača vremena za kuhinju.
- **[Sleep timer]**: podesite tajmer spavanja.
- **[DBB level]**: podesite zvuk koji se reproducira.
- **[DIM level]**: podesite postavke pozadinskog svjetla.
- **[Alarm]**: postavite alarm na uklj./isključeno i postavljanje alarma.
- **[Clock]**: postavite sinkroniziranje vremena, datum/ vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
- **[System]**: podešavanje postavki sustava:

- 3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.

- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

DAB Menu



Napomena

- Ako se nikakav gumb ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz izbornika.

7 Slušanje FM radija



Napomena

- Prijenosni radio držite podalje od drugih elektroničkih uređaja kako biste izbjegli radijske smetnje.
- Za bolji prijem u potpunosti izvucite i podesite položaj DAB/FM antene.

Automatsko podešavanje

- 1 Pritisnite za uključivanje jedinice.
 - 2 Pritisnite **SOURCE** za odabir FM načina.
 - 3 Pritisnite i držite **▶▶** / **◀◀** 3 sekunde.
- ↳ Prijenosni radio se automatski podešava na postaju s jakim prijamom.

Ručno podešavanje

Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir frekvencije za ručno podešavanje postaje.



Napomena

- Frekvencija podešavanja prijenosnog radija je 50 kHz. Radio frekvencija na ploči prikaza povećat će se za 0,05 MHz pritiskom na **▶▶** / **◀◀**.

Automatski pohranite FM radijske postaje



Napomena

- Možete pohraniti maksimalno 20 FM radijskih postaja.

U FM načinu rada podešavanja, pritisnite i držite **SCAN** na tri sekunde.

- ↳ Prikazuje se [Auto Scanning...].
- ↳ Radio skenira i pohranjuje sve FM radio postaje automatski a zatim emitira prvu raspoloživu radio postaju.

Ručno pohranite FM radijske postaje

- 1 U FM načinu podešavanja, podesite na FM radio postaju.
- 2 Pritisnite i zadržite gumb **PRESET** 3 sekunde da biste aktivirali programiranje.
↳ [Preset Store] a prikazuje se unaprijed postavljeni broj.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir broja.
- 4 Pritisnite gumb **PRESET** da biste potvrdili.
- 5 Za pohranjivanje više FM postaja ponovite korake 1 do 4.



Savjet

- Da biste uklonili prethodno pohranjenu postaju, pohranite drugu postaju na njeno mjesto

Pohranite i odaberite omiljene postaje



Napomena

- Možete da pohranite omiljene postaje u izravnim gumbima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 U FM načinu podešavanja, podesite na FM radio postaju.
 - 2 Pritisnite i držite **1, 2, 3, 4** ili **5** (unaprijed postavljeni broj) na tri sekunde za spremanje trenutne postaje izravno na odgovarajući položaj.
↳ Prikazuje se [Preset Store].
↳ Prikazuju se unaprijed postavljeni broj i frekvencija postaje.
- U FM načinu podešavača pritisnite **1, 2, 3, 4** ili **5** za izravni odabir pohranjene radijske postaje (1, 2, 3, 4 ili 5).

Odabir pohranjene radijske postaje

U FM načinu rada podešavanja, pritisnite **PRESET** za odabir unaprijed postavljene radio postaje.

ili

- 1 U FM načinu rada pritisnite **PRESET**.
- 2 Pritisnite ►► / ◄◄ za odabir unaprijed postavljene radio postaje.



Napomena

- Nakon tri sekunde, unaprijed postavljena radio postaja će se automatski potvrditi.

Skenirajte postavke osjetljivosti

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao FM izbornik.
- 2 Pritisnite **ENTER** za ulazak u [Scan setting].
- 3 Pritisnite ►► / ◄◄ za odabir [Strong] (samo jake stanice) ili [All] (sve stanice), zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.

Prikaz RDS informacija

RDS (Radijski podatkovni sustav) usluga je koja omogućava FM station da prikažu dodatne informacije.

- 1 Podesite prema FM RDS postaji.
- 2 Pritisnite i držite **INFO** 3 sekunde da biste prikazali sljedeće informacije (ako su raspoložive):
 - ↳ Naziv postaje
 - ↳ Vrsta programa poput [NEWS] (vijesti), [SPORT] (sport), [POP M] (pop glazba)...
 - ↳ Vrijeme
 - ↳ Tekst
 - ↳ Frekvencija

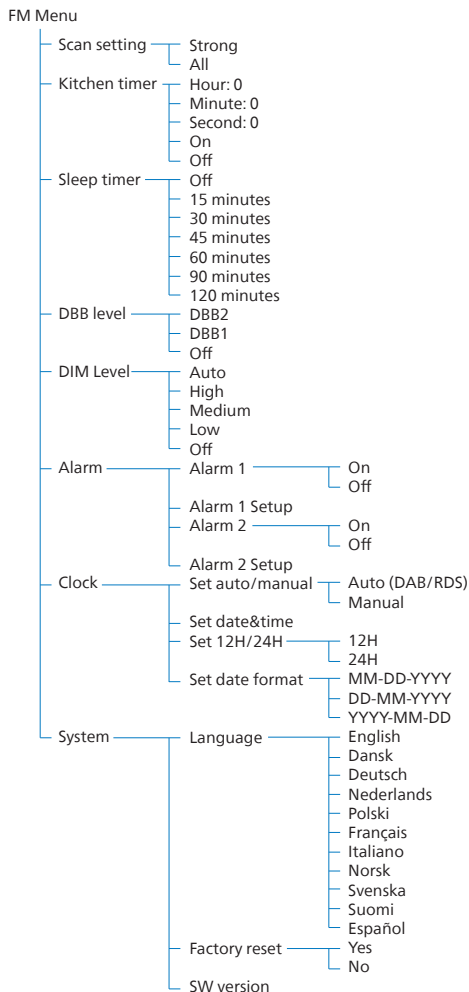
Prikaži izbornik u FM načinu

Kada slušate FM, možete pristupiti izborniku za kontrolne opcije.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao FM izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije izbornika a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili udite u izbornik niže razine.
 - **[Scan setting]**: odaberite osjetljivost skeniranja (samo jake postaje ili sve postaje).
 - **[Kitchen timer]**: Postavite mjerača vremena za kuhinju.
 - **[Sleep timer]**: podesite tajmer spavanja.
 - **[DBB level]**: podesite zvuk koji se reproducira.
 - **[DIM level]**: podesite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm na uklj./isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinkroniziranje vremena, datum/vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: podešavanje postavki sustava:
- 3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

Napomena

- Ako se nikakav gumb ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz izbornika.



8 Slušajte Bluetooth® muziku



Napomena

- Radni domet između uređaja i uređaja je približno 30 metara (otvoreni prostor).
- Kompatibilnost sa svim Bluetooth® uređajima nije zajamčena.
- Bilo koja prepreka između uređaja i jedinice može da smanji opseg rada.
- Držite ovaj uređaj dalje od drugih elektronskih uređaja koji mogu uzrokovati smetnje.
- Uređaj će se također isključiti kada se vaš uređaj pomakne izvan radnog dometa.

Povežite Bluetooth®

- 1 Pritisnite **SOURCE** za odabir Bluetooth načina.
↳ [Disconnected] će treperiti.
- 2 Na vašem Bluetooth uređaju, prebacite na Bluetooth, tražite [**Philips TAR5600**] za početak povezivanja.
- 3 Odaberite „Philips TAR5600”.
Ako je povezivanje uspješno:
↳ Čut ćete zvuk podsjećanja.
↳ Pojavit će se [Connected].

Odspojite Bluetooth®

- Prebacite na drugi izvor na jedinici;
- Ponovno spojiti slušalice s Bluetooth® uređajem;
- Pritisnite i držite **ENTER/SCAN** 3 sekunde da biste prekinuli Bluetooth vezu.
Ako je prekid uspješno završen:
↳ Čut ćete zvuk podsjećanja.
↳ Pojavit će se [Pairing], uređaj je sada spreman za povezivanje.

ili

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik Bluetootha.
- 2 Pritisnite **ENTER** za odabir [Bluetooth pair].
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali [Yes] (isključite Bluetooth® i uđite u stanje uparivanja), a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.

Obrišite zapise uparivanja Bluetooth®

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik Bluetootha.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali [Bluetooth clean], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [Yes] za isključivanje trenutne veze ili odaberite [No] za zadržavanje veze, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** za izlaz iz izbornika.
↳ [Pairing...] će treperiti.

Pokrenite muziku

Kada pokrećete muziku na Bluetooth® uređaju, možete da koristite ovu jedinicu za kontrolu reprodukcije muzike.

- Pritisnite **ENTER** za pauziranje/nastavak reprodukcije.
- Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za preskakanje pjesme.
- Okrenite gumb **VOLUME** da biste podesili jačinu zvuka.

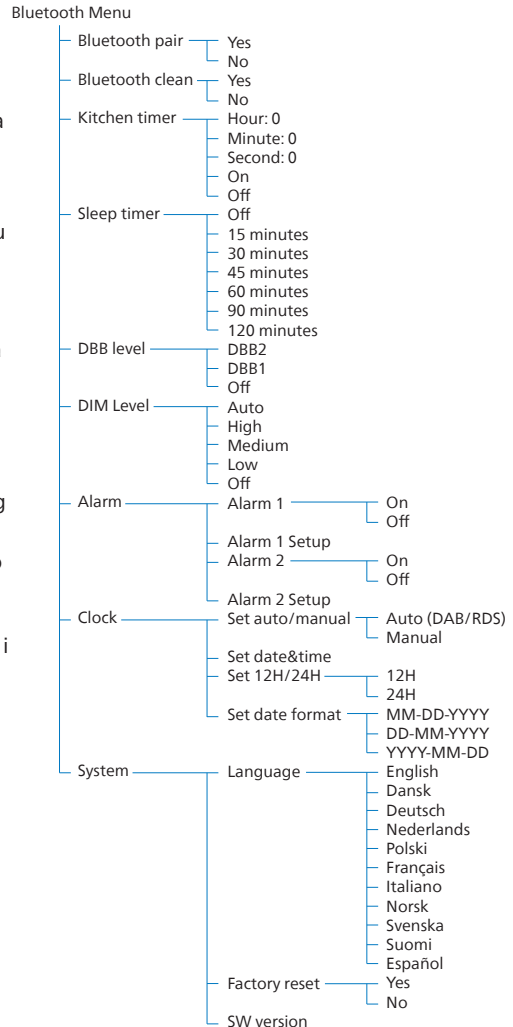
Prikaži izbornik u Bluetooth® načinu

Kada slušate putem Bluetooth® možete pristupiti izborniku za kontrolne opcije.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao Bluetooth® izbornik.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije izbornika a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili uđite u izbornik niže razine.
 - **[Bluetooth pair]**: odaberite ovo za odspajanje Bluetooth povezivanja i ulazak u način uparivanja.
 - **[Bluetooth clean]**: Obrišite zapise uparivanja Bluetooth-a.
 - **[Kitchen timer]**: Postavite mjerača vremena za kuhinju.
 - **[Sleep timer]**: podesite tajmer spavanja.
 - **[DBB level]**: podesite zvuk koji se reproducira.
 - **[DIM level]**: podesite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm na uklj./ isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinkroniziranje vremena, datum/ vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: podešavanje postavki sustava:
- 3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

Napomena

- Ako se nikakav gumb ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz izbornika.



9 Postavke mjerača vremena za kuhinju



Napomena

- Jedinica izlazi iz izbornika postavki kada ne radite ništa 30 sekundi.

Postavite mjerača vremena za kuhinju.

- 1 Pritisnite za uključivanje jedinice.
- 2 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Kitchen timer], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
↳ Cifre sata trepere.



Savjet

- Pritisnite i držite **SNOOZE** 3 sekunde da biste izravno aktivirali način podešavanja kuhinjskog mjeritelja vremena.

- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste postavili sat, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
↳ Cifre minuta trepere.
- 5 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje minuta, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
↳ Cifre sekundi trepere.
- 6 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste postavili sekundu, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
↳ Pojavljuju se [On] i [Off].
- 7 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [On] (aktivirati) ili [Off] (deaktivirati) mjerača vremena za kuhinju, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 8 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.
↳ Pojavljuju se se ikonica i kuhinjski mjeritelj vremena.



Napomena

- Vrijeme mjerača vremena za kuhinju je 60 minuta ako nema radnje od strane korisnika.

Zaustavite zvukove mjerača vremena za kuhinju

Kada kuhinjski mjeritelj vremena zazvoni, pritisnite bilo koju tipku kako biste zaustavili zujalicu.

Otkazite mjerača vremena za kuhinju

- 1 Ako želite otkazati kuhinjskog mjeritelja vremena, pritisnite **MENU** kako biste pristupili izborniku.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Kitchen timer], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
↳ Prikazuje se [Cancel timer?].
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Yes] (Otkazi) ili [No], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.



Napomena

- Kuhinjski mjeritelj vremena se može otkazati samo kada je uređaj uključen.

10 Ostale značajke

Podesite efekte zvuka

- 1 Uključite uređaj.
- 2 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 3 Pritisnite ►► / ◄◄ za odabir [DBB level], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite ►► / ◄◄ da biste odabrali reprodukovani zvuk (DBB2, DBB1 ili Isključeno), a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni izbornik.

Odaberite jezik izbornika

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite ►► / ◄◄ da biste odabrali [System], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite ►► / ◄◄ da biste odabrali [Language], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite ►► / ◄◄ da biste odabrali jezik izbornika, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.

→ English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
→ Español

- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni izbornik ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz izbornika.

Slušanje putem slušalica

Uključite slušalice u  utičnicu na zadnjoj strani glavne jedinice.

Vraćanje tvorničkih postavki

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao izbornik.
- 2 Pritisnite ►► / ◄◄ da biste odabrali [System], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite ►► / ◄◄ da biste odabrali [Factory reset], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite ►► / ◄◄ da biste odabrali [Yes] (resetovanje svih radio postavki na fabričke vrednosti), a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
↳ Prikazuje se [Restarting...].

11 Specifikacije proizvoda



Napomena

- Tehničke značajke mogu se mijenjati bez prethodne najave.

Pojačalo

Nazivna izlazna snaga	5 W RMS (THD 10%)
-----------------------	-------------------

Prijemnik

Raspon prijema (FM)	87,5-108 MHz
Raspon prijema (DAB)	174-240 MHz (Pojas III)
Mreža za podešavanje	50 kHz
Osjetljivost - Mono, 26 dB S/N omjer	<22 dBf
Ukupno harmonijsko izobličenje	<10%
Signal za omjer buke	>50 dBA

Bluetooth

Inačica Bluetootha	V5.3
Frekvencijski pojas Bluetootha	2,4 GHz-2,48 GHz
Maks. e.i.r.p.	5,37 dBm
Raspon Bluetootha	30 m (otvoreni prostor)

Opće informacije

USB ulaz	5,0 V $\pm$ 1,5 A
Litijumska baterija	3,65 V/2600 mAh
Dimenzije (Š x V x D)	222 x 147 x 96 mm
Težina (Glavni dio uređaja)	877 g

12 Otklanjanje poteškoća



Upozorenje

- Nikada ne uklanjajte kućište proizvoda.

Da bi jamstvo bilo valjano, nikad ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Ako naidete na probleme prilikom korištenja ovog uređaja, prije ostvarivanja jamstva provjerite sljedeće. Ako poteškoća ostane neriješena, idite na web mjesto tvrtke Philips www.philips.com/support. Kad kontaktirate tvrtku Philips, pobrinite se da uređaj imate u blizini te su vam dostupni broj modela i serijski broj.

Nema napajanja

- Provjerite je li prijenosni radio potpuno napunjen.
- Provjerite je li USB priključak prijenosnog radija pravilno spojen.

Nema zvuka

- Podesite jačinu zvuka na ovom prijenosnom radiju.
- Podesite glasnoću na spojenom uređaju.
- Provjerite nalazi li se vaš Bluetooth uređaj unutar radnog dometa.

Uređaj ne reagira

- Ponovo pokrenite prijenosni radio.

Loš radijski prijem

- Prijenosni radio držite podalje od drugih elektroničkih uređaja kako biste izbjegli radijske smetnje.
- U potpunosti izvucite i podesite položaj radijske antene.

Alarm ne radi

- Pravilno postavite sat/alarm.

Obrisana postavka sata/alarma

- Ponovno postavite sat/tajmer.
- Zamijenite pričuvene baterije

Nakon povezivanja s uređajem koji podržava Bluetooth kvaliteta zvuka je loša

- Bluetooth prijem je loš. Približite uređaj bliže ovom zvučniku ili uklonite bilo kakve prepreke između njih.

Ne možete pronaći uređaj [Philips TAR5600] na vašem Bluetooth uređaju za uparivanje

- Pritisnite i držite ENTER/SCAN 3 sekunde da biste ušli u Bluetooth način rada za uparivanje, a zatim pokušajte ponovo.

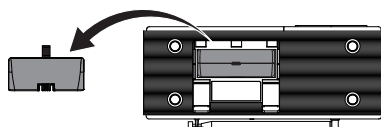
Nije moguće povezivanje s vašim Bluetooth uređajem

- Bluetooth funkcija vašeg uređaja nije. Pogledajte korisnički priručnik uređaja o tome kako omogućiti funkciju.
- Ovaj prijenosni radio nije u načinu rada za uparivanje.
- Ovaj prijenosni radio je već povezan s drugim uređajem koji podržava Bluetooth.
- Odspojite a zatim pokušajte ponovo.

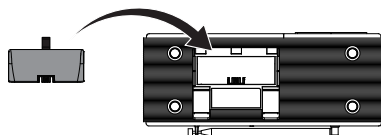
Baterija se ne može pravilno napuniti ili se prebrzo prazni

- Zamjena baterije.

- 1 Otvorite poklopac odjeljka za baterije na dnu uređaja i izvadite originalnu bateriju iz odjeljka.

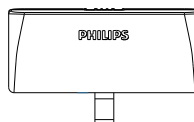


- 2 Stavite bateriju istog tipa (nije isporučena).



- 3 Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

- **Specifikacije punjive litijum-jonske baterije:**
11NR19/66
Model: TACR5001BA
Nominalni kapacitet: 3,65 V, 2600 mAh, 9,49 Wh
Maksimalni napon punjenja: 4,2 V
TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein 200,
1097 JB Amsterdam, Holandija.



- Ako želite kupiti dodatnu bateriju, posjetite <https://www.philips.com/support> za više informacija.

13 Obavijest

Usklađenost

Sve promjene ili preinake napravljene na ovom uređaju koje tvrtka MMD Hong Kong Holding Limited nije izričito odobrila mogu poništiti ovlaštenje korisnika za upravljanje uređajem. Ovim putem, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU i Pravilnika o radio opremi Ujedinjenog Kraljevstva SI 2017 Br. 1206. Izjava o sukladnosti možete pronaći na on.philips.com/support.



Ovaj je proizvod u skladu sa zahtjevima Europske zajednice za radio smetnje.



Ovaj uređaj je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koje se mogu reciklirati i ponovno koristiti.



Ovaj simbol znači da se proizvod ne smije odlagati kao kućni otpad i treba ga dostaviti u odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje. Pridržavajte se lokalnih propisa i nikada nemojte zbrinjavati proizvod i punjive baterije zajedno s običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže pri sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije koje su pokrivene Europskom direktivom 2023/1542 kojom se zabranjuje odlaganje zajedno s običnim kućanskim otpadom. Informirajte se o lokalnom sustavu za odvojeno prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Pridržavajte se lokalnih propisa i nikada nemojte zbrinjavati proizvod i baterije zajedno s običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže pri sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.



Bluetooth® oznaka i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.



MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava pridržana. Tehnički podaci uređaja predmet su izmjene bez prethodne najave. Philips i Philips Shield Emblem registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizveden i prodaje se pod odgovornošću tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih podružnica, a tvrtka MMD Hong Kong Holding Limited je jamac u vezi s ovim proizvodom.

TAR5600_00_UM_V1.0

